# TRANSLATION OF TECHNICAL TEXTS



### **WATER FILTER USER GUIDE 2**

#### **SOURCE TEXT**

Önemli: BRITA INTENZA filtre kartuşunun ilk kez kahve veya espresso hazırlanmadan önce suyla durulanması şarttır. Bunun için, kullanım kılavuzundaki ilgili açıklamayı lütfen okuyunuz.

Filtre kartusu filtreleme özelliğini, divalog panelinde su filtresini değiştirme uyarısı göründükten sonra veya en geç 2 ay sonra yitirir. Hijyenik sebeplerden dolayı ve cihazın kireçlenmemesi için (cihaz hasar görebilir) BRITA INTENZA filtre kartuşunu lütfen değiştiriniz. Her kartuş değiştirmede lütfen yukarıda açıklanmış olan işlemleri tekrarlayınız.



Kullanılmış BRITA INTENZA su filtresi kartuşları normal ev çöpüne atılabilir.

Yedek kartuşları yetkili müşteri servisimizden temin edebilirsiniz.

Önemli: Cihazda yapılması gereken ayarları tam olarak öğrenmek için kullanım kılavuzunda su filtresi ile ilgili bölümü mutlaka okuyunuz.

Örneğin "Temizleme" veya "Kireç çözme" gibi servis programlarından biri baslatılmadan önce filtre kartusunun çıkarılması şarttır.

#### **TARGET TEXT**

Important:



Used BRITA INTENZA water filter artridges can be disposed of with the regular household garbage.

Replacement cartridges are available from retail outlets or from our customer service.

Important:

## TRANSLATION OF **TECHNICAL TEXTS WATER FILTER USER GUIDE 2**



**ANSWER KEY** 

#### **SOURCE TEXT**

Önemli: BRITA INTENZA filtre kartuşunun ilk kez kahve veya espresso hazırlanmadan önce suyla durulanması şarttır. Bunun için, kullanım kılavuzundaki ilgili açıklamayı lütfen okuyunuz.

Filtre kartusu filtreleme özelliğini, divalog panelinde su filtresini değiştirme uyarısı göründükten sonra veya en geç 2 ay sonra yitirir. Hijyenik sebeplerden dolayı ve cihazın kireçlenmemesi için (cihaz hasar görebilir) BRITA INTENZA filtre kartuşunu lütfen değiştiriniz. Her kartuş değiştirmede lütfen yukarıda açıklanmış olan işlemleri tekrarlayınız.



Kullanılmış BRITA INTENZA su filtresi kartuşları normal ev çöpüne atılabilir.

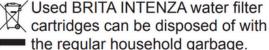
Yedek kartuşları yetkili müşteri servisimizden temin edebilirsiniz.

Önemli: Cihazda yapılması gereken ayarları tam olarak öğrenmek için kullanım kılavuzunda su filtresi ile ilgili bölümü mutlaka okuyunuz.

Örneğin "Temizleme" veya "Kireç çözme" gibi servis programlarından biri baslatılmadan önce filtre kartusunun çıkarılması şarttır.

#### **TARGET TEXT**

**Important:** The BRITA INTENZA water filter cartridge must be rinsed in water before the first coffee or espresso is dispensed. Please read how to do this in the instructions. When the display indicates it is time to change the water filter, or at the latest after 2 months, the cartridge is no longer effective. Please replace the BRITA INTENZA water filter cartridge for reasons of hygiene and so that there is no build-up of limescale (this could damage the appliance). Each time you change the cartridge, be sure to repeat the steps described above.



Replacement cartridges are available from retail outlets or from our customer service.

Important: Please be sure to read the water filter section in the instructions so that you are familiar with the exact settings for your appliance.

The filter cartridge must be removed before one of the service programs (e.g. "Cleaning" or "Descaling") is started.

	ITE		
KEY	/ IE	.KM	12

1	Filter cartridge	Filtre kartuşu
	Aroma ring	Aroma halkası
	Adjust to the correct level	Kademeye göre ayarlamak
	By hand	Elinizle
	Measuring spoon	Toz Ölçeği
	Water tank	Su deposu
	Air bubbles	Hava kabarcıkları
2	Dialog panel	Diyalog paneli
	Replacement cartridge	Yedek kartuş
	Authorized customer service	Yetkili müşteri servisi
	Limescale build-up	Kireçlenmek
	Damage	Hasar görmek
	Retail outlet	Perakende mağazası